

La ICC plaude alla dichiarazione G8 sui negoziati multilaterali DOHA ROUND: ALLE PROMESSE DEVONO SEGUIRE PROGRESSI REALI



La ICC ha accolto con favore la dichiarazione sul c.d. "Doha round" in tema di negoziati commerciali multilaterali, dichiarazione resa pubblica al termine del vertice del G8 tenutosi nel mese di giugno ad Heiligendamm (Germania).

La ICC ha inoltre invitato i

capi di Stato e di Governo degli otto Paesi a tradurre in pratica i loro impegni in occasione del tavolo di negoziati aperti nelle settimane successive. La nostra Organizzazione ha apprezzato il riconoscimento del G8 dell'"esigenza di raggiungere un accordo ambizioso, equilibrato e completo sull'agenda di Doha (DDA – *Doha Development Agenda*), accordo che espanderà il commercio in tutto il mondo particolarmente fra paesi sviluppati ed in via di sviluppo e rafforzerà le norme commerciali multilaterali".

La ICC è rassicurata dall'impegno preso dai *leader* del G8 "a lavorare con grande ambizione in tutte le zone del DDA" e dal loro appello a tutti i membri della WTO a dimostrare flessibilità costruttiva al fine di condurre queste trattative ad una rapida e positiva conclusione.

La ICC ha attribuito un significato particolare alla dichiarazione dei *leader* del G8 nella parte in cui si legge che è venuto il tempo di tradurre il loro impegno continuativo a livello politico in risultati definitivi. "È assolutamente necessario il massimo impegno da parte dei *leader* politici ai più alti livelli nelle prossime settimane, quando questa loro ultima promessa avrà modo di divenire concreta e positiva nel tentativo di conseguire l'accordo sulle modalità per la fine di giugno", ha detto il presidente della ICC Marcus Wallenberg.

L'appello è stato infatti reiterato in occasione del recente infruttuoso incontro a Potsdam dei Paesi del G4 (Brasile, Ue, India e Usa): nonostante le difficoltà, la ICC ribadisce con forza che è necessario raggiungere una intesa di massima per un accordo sulle tariffe su agricoltura e industria, indispensabile per una positiva conclusione del "Doha Round" entro la fine dell'anno.



Sommarario

Attività ICC

Seminario sulle NUU 600

Commissione Concorrenza ICC Italia

Marketing e pubblicità

Marco Polo
commercio e cultura

Il mondo di Boccaccio: dame, cavalieri, mercanti, pirati... in lingua corrente

Notizie

A Istanbul il 5° Congresso mondiale delle Camere di commercio

Sondaggio ICC/IFO: economia ancora in espansione nel prossimo semestre
- *Eccessivo protezionismo negli investimenti motivo di profonda preoccupazione*

Contraffazione e pirateria: ICC pronta ad aiutare la G8 per ottenere risultati concreti

Cambiamento climatico: ICC approva politica G8

Appuntamenti

Seminario "PIDA Training" su arbitrato commerciale internazionale

Convegno su "Il diritto doganale tra pratica e giurisprudenza"

Assemblea Camera di Commercio Italo-Araba

A Mosca il 1° International Small Business Festival

Dal Governo

Misure urgenti per la liberalizzazione dei mercati dell'energia

TLC: regolamento per le controversie tra utenti e operatori

Pubblicazioni ICC

Notizie di Arbitrato e ADR
(a cura dell'AIA) - pag. 11

SEMINARIO SULLE NUU 600



Si è svolto il 7 giugno a Roma, presso la sede di ICC Italia, il seminario "I Crediti Documentari: la revisione 2007".

ICC Italia ha organizzato, in occasione della Revisione 2007 e della pubblicazione della versione trilingue (inglese, italiano e francese) delle Norme ed Usi Uniformi relativi ai Crediti Documentari un seminario sulle NUU 600 – in vigore dal 1° luglio 2007 – per illustrare e analizzare le novità introdotte con l'intervento di tre dei massimi esperti di crediti documentari: Carlo Di Ninni, Roberto Di Nisio

e Alfonso Santilli, membri della Commissione Tecnica e Pratica Bancaria di ICC Italia e delegati della stessa presso la Commissione internazionale della ICC di Parigi.

Dopo l'indirizzo di saluto ai partecipanti e una presentazione dell'attività della ICC e di ICC Italia, con particolare riferimento all'autoregolamentazione e alla redazione di regole uniformi nella prassi commerciale, da parte degli organi direttivi dell'organizzazione Dott. Amerigo Gori, Segretario Generale, e Dott. Mauro Ferrante, Consigliere Delegato, i tre relatori si sono alternati nella disamina del corpo normativo della 600: le nuove definizioni e interpretazioni dei termini utilizzati nel testo, gli impegni della banca emittente e della banca confermate, le nuove disposizioni in tema di avviso del credito e relative modifiche, i criteri generali per l'esame dei documenti, le nuove condizioni in tema di documenti di trasporto e assicura-

zione, i crediti trasferibili.

Con l'entrata in vigore delle nuove Norme è importante per tutti gli operatori che utilizzano quotidianamente il credito documentario quale strumento di pagamento nelle loro relazioni commerciali, comprendere a pieno le nuove disposizioni che formeranno la base delle operazioni relative alle lettere di credito per gli anni a venire.

ICC Italia, nella persona del Dott. Gori, è anche intervenuta in altri due seminari a Bologna rispettivamente organizzati da Unindustria Bologna e Credimpex-Italia, quest'ultimo con il patrocinio di ICC Italia.

Sempre con il patrocinio di ICC Italia, Fedespedi – Federazione nazionale delle imprese di spedizioni internazionali – ha organizzato un seminario sulle NUU 600 il 26 giugno a Genova, a Palazzo San Giorgio, mentre un altro seminario è in programma a Firenze per il prossimo 10 luglio.

COMMISSIONE CONCORRENZA ICC ITALIA



Il Dott. Luca Sanfilippo

Si è riunita il giorno 14 giugno 2007 la Commissione Concorrenza di ICC Italia sotto la presidenza del Dott. Adalberto Castagna.

La riunione ha rivestito una particolare importanza in quanto il Dott. Castagna, dopo 14 anni di

presidenza, lascia la Commissione, avendo iniziato una nuova attività in altro settore.

D'intesa con il presidente di ICC Italia Dott. Giancarlo Cerutti e con l'ausilio dello stesso Dott. Castagna, è stata individuata, nell'ambito della stessa Commissione, la persona che avrebbe potuto ricoprire la carica con competenza ed impegno.

Il Dott. Amerigo Gori, che anche a nome del presidente Cerutti ha manifestato il più vivo apprezzamento al Dott. Castagna per l'intensa attività svolta in tanti anni, ha proposto il Dott. Luca Sanfilippo – Direttore Affari Legali di Sky Italia – quale nuovo presidente.

Il Dott. Sanfilippo – nominato per acclamazione – fa parte da molti anni della Commissione e del Co-

mitato esecutivo di ICC Italia.

Il Dott. Sanfilippo ha accettato l'incarico ringraziando per la fiducia in lui posta, assicurando il massimo impegno in questo incarico.

Sono stati quindi discussi i vari temi, tra i quali le *guidelines* dell'art. 82, le azioni di risarcimento del danno, la *leniency*, che avrebbero formato oggetto di esame nell'incontro – a cui ha partecipato lo stesso Dott. Sanfilippo – tra la *Commission on Competition* della ICC e il direttore generale Ue della Concorrenza, Philip Lowe il 22 giugno 2007 a Bruxelles.

Hanno partecipato alla riunione: l'Avv. Giorgia Abeltino, la Dott.ssa Ginevra Bruzzone, l'Avv. Mimmo Cugini, l'Avv. Luciano Di Via, la Dott.ssa Chiara Gargano, il

Prof. Avv. Cristoforo Osti, l'Avv. Gabriella Porcelli, l'Avv. Raimondo Rinaldi, l'Avv. Giulio Rosauer, l'Avv. Valerio Vaccaro e la Dott.ssa G. d'Amely Melodia, segretario della Commissione. Per ICC Italia sono intervenuti il segretario generale, Dott. Amerigo Gori e il Consigliere Avv. Lucio Brunozzi.

Luca Sanfilippo è laureato in Giurisprudenza all'Università La Sapienza di Roma. Ha conseguito quindi un Master in Direzione delle aziende commerciali presso l'Università Bocconi e ha partecipato a un corso di specializzazione in diritto e politica delle Comunità europee al Consiglio Europeo di Parma. Funzionario – dal 1990 al 1991 – della Commissione delle Comunità Europee a Bruxelles e Giurista presso la Direzione legale della società IBM a Milano, Parigi e Roma. Successivamente, Direttore Affari legali e regolamentari di Tele+, società del gruppo francese Canal+/Vivendi. Dal giugno 2003 è General Counsel di Sky Italia, società del gruppo Newscorp e Segretario del Consiglio di Amministrazione della capogruppo italiana Sky Italia Srl, presieduta da Rupert Murdoch, A lui fanno capo la Direzione Affari Legali, gli Affari Societari e il dipartimento Antipirateria Audiovisiva.

MARKETING E PUBBLICITÀ



Manifesto pubblicitario del 1895

Si è tenuta a Parigi l'8 giugno una riunione della Commissione internazionale su marketing e pubblicità; per

ICC Italia ha partecipato il Prof. Paolo Emilio Mazzolletti.

Aperto dal Presidente John Manfredi (Manloy), l'incontro è proseguito con un aggiornamento sullo stato dell'utilizzo e della diffusione del Codice unificato della ICC sulle prassi di comunicazione di pubblicità e marketing, con relazioni sui codici ICC di vendita diretta e ICC/Esomar e con una discussione sugli standard di autoregolamentazione (Iso/Copolco): a tale proposito si è convenuto di dare il via ad una azione da parte della nostra Organizzazione.

Ancora, la proposta per la realizzazione di un manuale sui programmi di conformità regolatoria da realizzarsi attraverso la collaborazione con altre commissioni ICC.

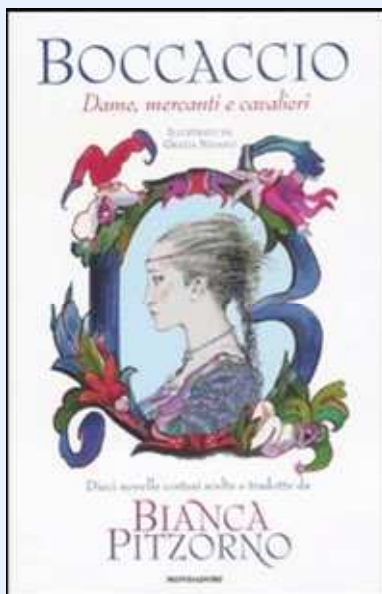
È stata poi la volta della presentazione di una bozza di report sul futuro dell'autoregolamentazione nonché di un ragguglio sul coordinamento con l'iniziativa Biac e Ocse "industry-led regulation".

La seconda parte dell'intensa giornata di lavori si è aperta con un aggiornamento sulla bozza di documento avente ad oggetto il "product placement" ed è proseguita con l'illustrazione dell'attività delle task force su Food and Beverage Marketing, sul Codex e sui servizi postali.

Marco Polo commercio e cultura

*Il mondo di Boccaccio: dame, cavalieri, mercanti, pirati...
in lingua corrente*

Dame, mercanti e cavalieri
di Bianca Pitzorno
Mondadori, 2007



Il “Decameron”, scritto da Giovanni Boccaccio tra il 1349 e il 1353, è composto da cento novelle molto diverse tra loro. Storie comiche, malinconiche, grottesche, drammatiche, avventurose. Storie basate su una catena di equivoci oppure sull'astuzia o sull'ingenuità di un personaggio, sulle sorprese della sorte, sullo spirito di beffa tanto caro ai fiorentini.

Bianca Pitzorno propone in questo libro le sue dieci novelle preferite: quelle ispirate alla letteratura “cortese” d'origine provenzale. Sono racconti che esaltano la grandezza d'animo, il senso dell'onore, della lealtà, della fedeltà ai propri ideali. Novelle dove l'amore è passione più forte della morte. Ma poiché Boccaccio è sempre attento

alla realtà che lo circonda, anche queste novelle risentono dei mutamenti sociali in atto ai suoi tempi. Nell'armonia del “bel tempo antico” si insinua l'ombra del cambiamento: il mercante si impone sempre di più a fianco del cavaliere, e la sua sete di guadagno è tale che qualche volta lo spinge a trasformarsi in pirata.

Non è facile per un lettore contemporaneo seguire l'italiano del Trecento usato da Boccaccio. Per rendere più agevole la lettura, Bianca Pitzorno ha tradotto nella sua integrità il testo originale del Decameron – come da una lingua straniera – nell'italiano di oggi.

Un libro per ragazzi, ma non solo. Anche una piacevole lettura estiva.

A Istanbul (4-7 luglio) il 5° Congresso mondiale delle Camere di commercio

INCONTRIAMOCI AL CROCEVIA DELLE CIVILTÀ



Gebze – zona industriale presso Istanbul

“Partnership for Prosperity” sarà il tema del 5° Congresso mondiale delle Camere di commercio, in programma dal 4 al 7 luglio a Istanbul.

Organizzato dalla WCF (*World Chambers Federation*), divisione specializzata della ICC per le camere di commercio e dal Tobb (Unione delle camere di commercio turche), l'evento biennale vedrà in questa edizione la partecipazione del Primo Ministro turco Recep Tayyip Erdogan, dell'ex segretario di Stato Usa Madeleine Albright e di numerosi leader di impresa.

Il Congresso, occasione di incontro unica nel suo genere per leader di impresa e di Camere di commercio provenienti da oltre cento Paesi, riunirà centinaia di alti esponenti dell'economia globale che discuteranno nuove modalità per affrontare le sfide più attuali allo sviluppo del *business*.

Madeleine Albright, già segretario di Stato Usa nell'amministrazione Clinton e attualmente a capo della Albright Foundation e docente alla Georgetown University di Washington D.C., parlerà nella prima seduta plenaria della gestione dei rischi globali per mezzo di una più stretta collaborazione pubblico-privato.

In altre sedute plenarie si discuterà come assicurare l'apporto di energia in un periodo caratterizzato da prezzi in continuo rialzo; come creare mercati del lavoro flessibili e correttamente organizzati in una fase di migrazioni di massa in rapido cambiamento e

come affrontare le crescenti minacce al sistema commerciale multilaterale. Una serie di 23 *workshop* offrirà alle camere di commercio locali e alle loro imprese associate soluzioni pratiche per affrontare problemi quotidiani.

La sessione “Seven Measures of Success” ed altre sessioni gestite da Asae e dal *Center for Association Leadership* delinea – con *case studies* concreti – i fattori di successo di gruppi di imprese a massima *performance* e dei loro leader.

Altri seminari tratteranno il *branding* camerale, le donne nel *business* e come le imprese possano sopravvivere – e prosperare – in un ventunesimo secolo iper-competitivo.

Ancora, altre sessioni riguarderanno l'eccellenza: “The World's Top 100 Cities” – promossa dalla camera di commercio e industria di Dubai – mostrerà le idee innovative e le attività speciali di alcune città del mondo.

Tra i relatori che hanno confermato la loro partecipazione, John King, direttore esecutivo del *Business Humanitarian Forum*, Victor Chu, presidente di *First Eastern Investment Group*, Stephan Singer, capo dell'unità per le politiche sul cambiamento climatico, Lars Thunell, vice-presidente esecutivo di *International Finance Corporation*, Marcus Wallenberg, presidente di ICC, di Saab, di *Skandinaviska Enskilda Banken* e vice-presidente di L M Ericsson, Pierre Simon, presidente di Eurochambres e della Camera di commercio di Parigi, Muhtar Kent, presidente e *chief operating officer* di Coca Cola Company.

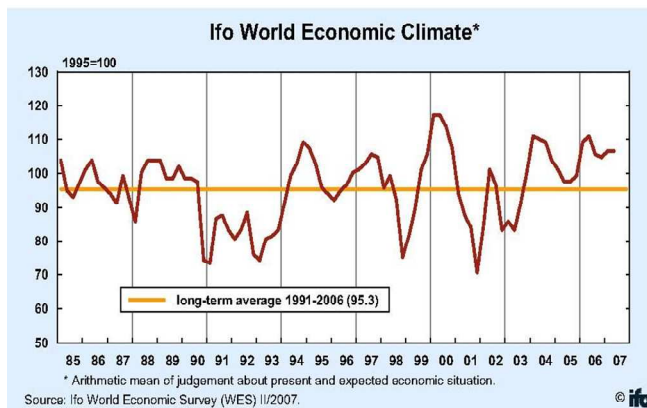
Il Congresso si svolge in periodo particolarmente significativo della storia della Turchia, quello dei negoziati per l'adesione all'Unione Europea.

I finalisti del *World Chambers Competition* presenteranno i loro progetti durante il congresso, affrontando una giuria internazionale in un concorso che premierà i progetti più innovativi.

Infine, è stato organizzato un vasto programma per lo sviluppo dei rapporti economici tra imprese turche e investitori esteri, costituito da esposizioni, incontri personali e visite a stabilimenti (nell'area industriale di Gebze) che avranno luogo nelle giornate immediatamente precedenti il Congresso.

Una copia completa del programma è disponibile *on line* alla pagina www.istanbul2007.com.

SONDAGGIO ICC/IFO: ECONOMIA ANCORA IN ESPANSIONE NEL PROSSIMO SEMESTRE



Prevista una continuazione dell'espansione economica mondiale fino alla fine dell'anno, mentre le prospettive degli economisti rimangono positive per il secondo trimestre di seguito: è quanto prevede il più recente sondaggio economico della ICC realizzato in collaborazione con l'Ifo, istituto di ricerca tedesco per l'economia internazionale. Gli economisti si attendono di nuovo uno sviluppo economico più robusto nel secondo semestre rispetto al periodo attuale. Tuttavia si notano variazioni significative nelle previsioni da paese a paese e a livello regionale, con una nube scura all'orizzonte: un'economia statunitense che segna il passo. L'indicatore Ifo del clima economico mondiale è rimasto immutato in questo trimestre (106.5), ben sopra la media di lunga durata. Il rapporto ha esaminato 1.024 esperti economici di 91 paesi. "Anche se il resto del mondo non dipende dalla crescita economica degli Stati Uniti come dipendeva dieci anni fa e tutte le grandi regioni si trovano in uno stato di salute relativamente buono, elementi negativi possono porre un freno ai tassi di accrescimento economici eccezionali visti nel corso dei due anni passati", ha detto Hans-Werner Sinn, presidente dell'istituto Ifo per la ricerca economica. Gli economisti interpellati hanno ridimensionato le loro previsioni per gli Stati Uniti per il trimestre in scadenza e per il resto dell'anno.

Per quanto riguarda l'Europa occidentale, gli intervistati si sono mostrati più fiduciosi per i prossimi sei mesi ed hanno effettuato una prognosi per il periodo attuale, con forti aspettative per Germania e Paesi Bassi ma sostanzialmente ridotte per Gran Bretagna e Svizzera con riferimento alla seconda metà dell'anno.

Per l'Asia, gli economisti si attendono una stabilizzazione dell'economia giapponese nel secondo seme-

stre ed un raffreddamento dell'economia di Hong Kong. Si ritiene che l'economia della Cina sia in grado di continuare a tenersi a galla, visto che l'aumento dei consumi e delle esportazioni tendono a correggere un più lento investimento di capitali.

Gli esperti prevedono un leggero aumento dell'inflazione globale: 3.8% per l'anno 2007 (0.2 punti in più rispetto alla valutazione precedente) con pressioni inflazionistiche concentrate nell'America del Nord.

Le previsioni per l'inflazione negli Stati Uniti ora sono a 2.9%, rispetto ai 2.5% precedenti.

Nel sondaggio è stata posta agli economisti una domanda supplementare sulla previsione per il dollaro Usa per i prossimi sei mesi: le risposte hanno condotto alla conclusione generale di un continuo e progressivo indebolimento della valuta. Infine, lo yen giapponese è stato giudicato sottovalutato ed euro e sterlina britannica leggermente sopravvalutati.

Eccessivo protezionismo negli investimenti motivo di profonda preoccupazione

Il sondaggio ha inoltre posto una domanda speciale riguardo al crescente protezionismo negli investimenti. Il fenomeno è dovuto al blocco posto da alcuni governi agli investimenti esteri per dichiarati motivi di sicurezza nazionale o per proteggere settori strategici delle economie nazionali. In tutte le regioni, gran parte degli economisti ha mostrato una decisa preoccupazione nei confronti dell'espansione del protezionismo degli investimenti internazionali. La gran parte degli esperti ha affermato che il protezionismo conduce all'erosione delle previsioni nazionali e globali di investimento, all'aumento dei costi ed al calo della competitività. La ICC crede fortemente che gli investimenti esteri siano essenziali per sostenere la prosperità nei paesi sviluppati ed in via di sviluppo. Se è pacifico che tutte le nazioni sovrane si riservino il diritto di legiferare, non è certo positiva la circostanza che esse agiscano in modo da discriminare o impedire gli investimenti stranieri sulla base di motivazioni protezionistiche. Alcuni governi sono andati chiaramente troppo oltre negli ultimi anni. La ICC si appella ai governi dei paesi sviluppati ed in via di sviluppo perché evitino protezionismo e perché accolgano favorevolmente gli investimenti esteri.

"Il nostro obiettivo è di lavorare con i governi per invertire la tendenza del protezionismo negli investimenti, prima che questo si estenda ad altre parti del mondo e cominci ad interessare i flussi globali di investimento su vasta scala", ha detto Guy Sebban, segretario generale della ICC.

CONTRAFFAZIONE E PIRATERIA: ICC PRONTA AD AIUTARE LA *TASK FORCE* G8 PER OTTENERE RISULTATI CONCRETI



Pur apprezzando i *leader* del G8 per l'interesse mostrato al Summit di Heiligendamm verso il grave problema della crescita incontrollata di contraffazione e pirateria, la ICC ha espresso il suo disappunto per la mancanza di contenuto nella dichiarazione finale degli Otto grandi in relazione a questo tema.

La ICC sostiene che la dichiarazione fornisce scarsa comprensione dei provvedimenti pratici che i *leader* del G8 intendono prendere per affrontare concretamente il problema. Peraltro sono assenti riferimenti agli impegni finanziari e alle risorse umane necessari a trovare soluzioni a partire dal prossimo anno in poi. Infine, pur supportando il lavoro di varie organizzazioni intergovernative, il G8 stranamente non ha condiviso con esse alcuna direttiva sulle priorità.

La ICC ha convenuto con la dichiarazione nella parte in cui riconosce che "i benefici delle innovazioni per lo sviluppo e la crescita economica sono universalmente sempre più minacciati dalle violazioni dei diritti di proprietà intellettuale", ed ha sostenuto la decisione dei *leader* del G8 di "riaffermare decisamente il nostro impegno per combattere pirateria e contraffazione".

L'appello del G8 alla cooperazione fra gli Otto, paesi in via di sviluppo, organizzazioni intergovernative e imprese è evidentemente necessaria; il problema della contraffazione e della pirateria globali ha vaste conseguenze e richiederà una soluzione ampia e cooperativa, di cui sono parte integrante assistenza tecnica e formazione di competenze, come recita la stessa dichiarazione del G8. Inoltre, la ICC sostiene che spetta a tutti gli *stakeholder* operare fattivamente affinché aumenti la consapevolezza degli effetti negativi di contraffazione e pirateria.

A tale scopo la ICC ha avviato una campagna di sensibilizzazione globale anche attraverso lo sviluppo di linee-guida per assistere le aziende nel miglioramento della tutela della proprietà intellettuale.

In assenza di un dettagliato programma strategico proveniente dal Summit, la ICC ha apprezzato la decisione del G8 di costituire una *task force* in ambito di diritti di proprietà intellettuale impegnato sul fronte anticontraffazione e pirateria. "Responsabilità urgente di questo gruppo sarà determinare parametri per potenziare la protezione internazionale dei diritti di proprietà intellettuale e la loro applicazione e, inoltre, elaborare raccomandazioni immediate per le azioni future che potranno essere oggetto di discussione al prossimo Vertice del G8", ha affermato il segretario generale della ICC Guy Sebban.

"Le dichiarazioni del G8 che sostengono la proprietà intellettuale sono certamente benvenute", ha concluso Sebban, "ma è necessario che siano tradotte in fatti, altrimenti non avremo che un pezzo di carta in più. Siamo mobilitati e pronti ad aiutare questa *task force*".

CAMBIAMENTO CLIMATICO: ICC APPROVA POLITICA G8



La ICC ha accolto favorevolmente i progressi in tema di ambiente conseguiti grazie ai negoziati svoltisi ad Heiligendamm (Germania) nel corso del vertice del G8. Era stato proprio il paese che ospitava il vertice a richiamare l'attenzione sul cambiamento climatico.

La ICC ha approvato il riconoscimento del G8 del ruolo della convenzione-quadro delle Nazioni Unite sul cambiamento climatico (Unfccc) e del suo

imminente *round* di negoziati che si terrà in Indonesia alla fine di quest'anno. In numerose occasioni, la Commissione ICC su energia e ambiente ha espresso la sua convinzione che la Unfccc offre una struttura adatta nella quale i paesi di tutto il mondo possono cooperare per sviluppare future misure globali contro il cambiamento climatico.

"L'operazione fondamentale della Unfccc ora dovrebbe essere quella di sviluppare una sede efficace e a lungo termine sul cambiamento climatico", ha affermato il presidente della Commissione su energia ed ambiente della ICC, Laurent Corbier.

Le imprese riunite nella ICC riconoscono la necessità di un'azione internazionale di cooperazione e – attraverso la Commissione energia e ambiente – sono pronte a partecipare alle principali discussioni internazionali in uno spirito costruttivo.

SEMINARIO "PIDA TRAINING SU ARBITRATO COMMERCIALE INTERNAZIONALE"



Sono aperte le iscrizioni per il nuovo Seminario "PIDA" della ICC su *International Commercial Arbitration* che si svolgerà a Parigi dal 17 al 20 settembre 2007, presso la sede centrale della ICC.

Il *training* è stato ideato per venire incontro alle necessità di coloro che operano nel commercio internazionale, attraverso la simulazione di un arbitrato ICC, ponendo in evidenza differenze culturali e di prassi giuridiche.

Invitiamo gli interessati a consultare il sito di ICC Parigi al link:

<http://www.iccwbo.org/events/display/2/index.html?Code/CMS=S0717>

per ottenere ulteriori informazioni ed iscriversi *on line*, al fine di usufruire di 20,00 euro di sconto sulla quota di partecipazione, non dimenticando di apporre il numero di codice per l'Italia (ITA-5554) per ottenere un'ulteriore riduzione di 60,00 euro, registrandosi *on line* e pagando con carta di credito.

Invitiamo gli interessati a voler indirizzare la scheda di adesione direttamente a ICC Parigi, inviandone copia a ICC Italia.

CONVEGNO SU "IL DIRITTO DOGANALE TRA PRATICA E GIURISPRUDENZA"



Si svolgerà a Genova il 6 luglio prossimo, a Palazzo San Giorgio, una giornata dedicata al "Diritto doganale tra pratica e giurisprudenza".

Il convegno, tra i cui relatori figurano due componenti il nostro "Tavolo di consultazione Agenzia delle Dogane/ICC Italia": l'Avv. Sara Armella, dello Studio Uckmar e il Dott. Giovanni De Mari, Presidente Consiglio Nazionale degli Spedizionieri. si propone di approfondire le più rilevanti e recenti questioni di pratica e di diritto doganale e si aprirà con uno sguardo sull'imminente modernizzazione del codice doganale comunitario; quindi verrà esaminata la novità della certificazione AEO e un magistrato distaccato all'OLAF tratterà il tema della lotta alle frodi comunitarie.

Questi e molti altri saranno i temi trattati nell'incontro e in finale vi sarà spazio per gli interventi ed il dibattito.

Per ulteriori informazioni contattare la Segreteria Organizzativa: Spedizionieri Doganali di Genova - Piazza Cavour 15/8 - 16128 Genova - Tel. 010 2466565 - Fax: 010 2465663 - e-mail: ccsd.ge@alboge.sis-net.it

ASSEMBLEA CAMERA DI COMMERCIO ITALO-ARABA

Il 21 giugno 2007 si è tenuta a Roma la 35ª Assemblea della Camera di Commercio Italo-Araba

(CCIAA), socia di ICC Italia.

A conclusione dei lavori sono state illustrate ai soci intervenuti due comunicazioni: "Le relazioni economiche tra l'Italia e i Paesi arabi", a cura del Presidente della CCIAA, Arch. Sergio Marini e "The divergent trends of global energy", a cura del Vice Presidente della stessa CCIAA, Dott. Marcello Colitti.

Per ulteriori informazioni consultare il sito:

www.cameraitaloaraba.org

A MOSCA IL 1° INTERNATIONAL SMALL BUSINESS FESTIVAL



Si svolgerà a Mosca, dal 2 al 6 ottobre 2007, il primo *International Small Business Festival*.

Il Festival costituisce un'interessante opportunità per le piccole imprese per uno scambio di idee ed esperienze in uno spazio pubblico in cui verranno mostrati gli obiettivi raggiunti e innovazioni messe in pratica dalle imprese di successo. La partecipazione all'evento sarà altresì utile per stabilire contatti soprattutto con controparti russe ed espandere i mercati di beni e servizi.

Tra gli invitati a partecipare, rappresentanti di Paesi dell'Africa, America, Asia, Europa, CSI e regioni russe, leader di governo, di organizzazioni commerciali e non governative interessate alle tematiche delle PMI.

Per ulteriori informazioni consultare il sito: www.WorldSmall.Biz - e-mail: info@worldSmall.Biz



MISURE URGENTI PER LA LIBERALIZZAZIONE DEI MERCATI DELL'ENERGIA

Il Consiglio dei Ministri del 15 giugno scorso ha approvato un decreto legge per l'immediato recepimento di disposizioni comunitarie in materia di liberalizzazione dei mercati dell'energia.

Il provvedimento prevede prime misure di avvio del mercato per i clienti domestici che diventeranno clienti idonei dal 1° luglio, mantenendo allo stesso tempo le misure di garanzia a tutela delle famiglie, in modo che chi vuole muoversi verso nuove offerte possa farlo subito senza incorrere nel rischio di aumenti ingiustificati dei prezzi e chi, invece,

vuole rimanere con il proprio attuale fornitore possa farlo, continuando a usufruire delle garanzie in atto fino a quando il processo di liberalizzazione non sarà compiutamente realizzato.

Per le imprese di piccola dimensione, che non hanno ancora scelto il fornitore, il decreto legge stabilisce l'estensione del regime di garanzia previsto per le famiglie, mentre per le imprese di grande dimensione verranno selezionati fornitori di ultima istanza sul libero mercato attraverso gare pubbliche.

http://www.governo.it/GovernoInforma/Dossier/liberalizzazione_energia/index.html

TLC: REGOLAMENTO PER LE CONTROVERSIE TRA UTENTI E OPERATORI

Semplificazione, tempi più rapidi e maggiori garanzie per gli utenti nelle controversie con gli operatori di comunicazione: l'Autorità per le garanzie nelle comunicazioni (Agcom) riconosce le procedure di "conciliazione paritetica" definite tramite specifici accordi da Associazioni di consumatori e gestori e applica regole più stringenti per questi ultimi nei casi di sospensione del servizio.

Sono queste alcune delle novità introdotte dal Regolamento per la risoluzione delle controversie tra utenti e operatori di comunicazioni elettroniche approvato dall'Autorità per le garanzie nelle comunicazioni.

Il testo, che entrerà in vigore un mese dopo la pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale, avvenuta il 25 maggio scorso, disciplina la gestione delle controversie che coinvolgono fornitori ed utenti di servizi di comunicazione elettronica, quali i servizi di telefonia, di accesso ad Internet o di televisione a pagamento.

http://www.governo.it/GovernoInforma/Dossier/tlc_controversie/index.html

SEMINARI ICC



| 2007 | | |
|-----------------|---|----------------|
| 17-20 September | PIDA/International Commercial Arbitration | Paris |
| 8 October | Cross Examination in International Commercial Arbitration | Paris |
| 22 October | Arbitration: a Corporate Viewpoint | Paris |
| 29-30 October | Dispute Resolution in the International Oil & Gas Business | Paris |
| 4-6 November | International Commercial Arbitration in Latin America: The ICC Perspective | Miami, Florida |
| 16 November | 24th AAA/ICC/ICSID Joint Colloquium on International Arbitration | Paris |
| 26 November | Annual meeting of the ICC Institute of World Business Law "Complementary and Alternative Remedies and Interest in International Commercial Arbitration" | Paris |

PUBBLICAZIONI ICC

International Certificate of Origin Guidelines

Pubblicazione ICC n. 670, in lingua inglese



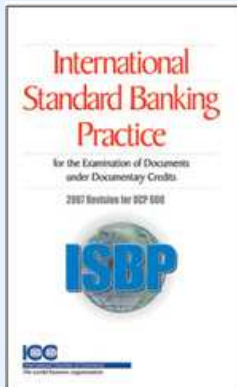
“*International Certificate of Origin Guidelines*” è una pubblicazione della ICC uscita nel 2006 in formato elettronico e ora disponibile in formato cartaceo ed è stata realizzata dalla WCF - *World Chambers Federation* della stessa ICC.

Un’indagine durata 18 mesi tra numerose Camere di Commercio e alcune associazioni del settore commerciale ha condotto alla redazione di questo volume che costituisce il primo manuale internazionale in forma di linee-guida sull’emissione dei certificati di origine non preferenziale, incorporando le migliori prassi seguite in materia. La pubblicazione ICC sarà disponibile dal mese di luglio 2007 al prezzo di euro 35,00.

Per ulteriori informazioni e acquisto, gli interessati possono rivolgersi all’ufficio pubblicazioni di ICC Italia (Via Barnaba Oriani, 34 – 00197 Roma – Tel: 06 42034301 – Fax: 06 4882677 – e-mail: ufficiopubblicazioni@cciitalia.org)

International Standard Banking Practice (ISBP)

Pubblicazione ICC n. 681, in lingua inglese



Dal mese di luglio sarà disponibile la nuova versione delle ISBP, revisione 2007.

Approvate nel 2002, le ISBP sono un importante supplemento alle “Norme ed Usi Uniformi relativi ai Crediti documentari” (UCP), colmando il divario fra le regole generali delle UCP e il lavoro quotidiano nella pratica delle lettere di credito.

La pubblicazione ICC in lingua inglese può essere acquistata, al prezzo di euro 25,00.

Per ulteriori informazioni e acquisto, gli interessati possono rivolgersi all’ufficio pubblicazioni di ICC Italia (Via Barnaba Oriani, 34 – 00197 Roma – Tel: 06 42034301 – Fax: 06 4882677 – e-mail: ufficiopubblicazioni@cciitalia.org)

SIARB/MIARB/BANI/IAMA/
HKIARB – INAUGURAL RE-
GIONAL ARBITRAL INSTI-
TUTES CONFERENCE:
Singapore, luglio 2007

Il *Singapore Institute of Arbitrators* (SIArb) - in collaborazione con il *Malaysian Institute of Arbitrators* (MIArb), il *Badan Arbitrase Nasional Indonesia* (BANI), l'*Institute of Arbitrators & Mediators Australia* (IAMA) e l'*Hong Kong Institute of Arbitrators* (HKIArb) - organizza, il 12 e 13 luglio 2007 a Singapore, la *Inaugural Regional Arbitral Institutes Conference*.

La conferenza, alla quale interverranno numerosi esperti provenienti dai Paesi degli enti organizzatori, è divisa in cinque sessioni: *legislative framework from arbitration; nature & role of the tribunal; role of the courts; legislative & procedural framework for enforcement; practical considerations to assist enforcement*.

La quota di partecipazione è di S\$ 600 per i membri SIArb, BANI, HKIArb, IAMA e MIArb, S\$ 750 per i non membri e S\$ 450 per gli studenti.

Per maggiori informazioni, programma dettagliato e prenotazioni: www.intellitrain.biz/SIarb

<<<<<<

UTET/CNF – TAVOLA ROTONDA SU “IL CONTRATTO COME STRUMENTO DI COMPOSIZIONE DELLE LITI”: Roma, giugno 2007

La Casa Editrice UTET ha organizzato, il 26 giugno scorso a Roma, una tavola rotonda sul tema “Il contratto come strumento di composizione delle liti”, in collaborazione e con l’ospitalità del Consiglio Nazionale Forense

(CNF), il cui Presidente, Guido Alpa, ha rivolto un caloroso indirizzo di saluto a tutti i partecipanti alla presentazione dei volumi “I Contratti in Generale” 2^a ed. (a cura di Enrico Gabrielli) e “I Contratti di Composizione delle Liti” (a cura di Enrico Gabrielli e Francesco Paolo Luiso), ambedue appartenenti alla Collana “Trattato dei Contratti” (diretta da Pietro Rescigno ed Enrico Gabrielli).

La tavola rotonda è stata presieduta e conclusa da Cesare Mirabelli (Presidente Emerito della Corte Costituzionale, Ordinario nell’Università di Roma “Tor Vergata” e Presidente della Corte di Arbitrato AIA) con interventi di Giorgio De Nova (Ordinario nell’Università di Milano), Antonio Masi (Ordinario nell’Università di Roma “La Sapienza”), Bruno Sassani (Ordinario nell’Università di Roma “La Sapienza”) e Pierluigi Ciocca (Economista – Banca d’Italia).

I condirettori della Collana UTET Pietro Rescigno e Enrico Gabrielli hanno commentato, con soddisfazione e gratitudine, la fiducia dell’Editore, dei collaboratori e dei lettori fin dall’inizio dell’avventura concepita e realizzata da Pietro Rescigno con la 1^a ed. dei Contratti in generale e sviluppatasi ulteriormente dopo l’assunzione da parte di Enrico Gabrielli della direzione dell’impresa, che ha già in cantiere una terza edizione ed altre opere importanti.

Cesare Mirabelli, che ha interloquito con tutti gli interventori mettendo in evidenza le interconnessioni tra le materie trattate, si è felicitato con i condirettori della Collana ed i loro numerosi e validi collaboratori anche per le nuove opere annunciate per il prossimo futuro.

SEGNALAZIONE TESTI

COMMERCIO ELETTRONICO – a cura di Carlo Rossello, Giusella Finocchiaro, Emilio Tosi

Il volume XXXII del “Trattato di Diritto Privato”, diretto da Mario Bessone, è dedicato al Commercio Elettronico, curato da Carlo Rossello, Giusella Finocchiaro ed Emilio Tosi.

Il libro è diviso in quattro parti che trattano i seguenti temi: la *governance* di Internet; la disciplina del commercio elettronico; documento informatico, firma digitale e firme elettroniche; la commercializzazione *on-line* di servizi finanziari.

Ed. Giappichelli, 2007 (pp. 452), prezzo € 50,00

UNIDROIT – Uniform Law Review (vol. XII 1/2007)

Tra i numerosi interessanti articoli contenuti nel numero XII della *Uniform Law Review* dell’Unidroit (che ricordiamo essere in versione bilingue inglese e francese) segnaliamo la relazione sulla 86^a sessione del Consiglio Direttivo dell’Unidroit, tenutasi ad aprile 2007, nel corso della quale, tra l’altro, si è trattata la ristrutturazione di alcuni organi interni, si sono analizzati numerosi rapporti redatti dai Presidenti di alcune Commissioni internazionali, sono stati nominati nuovi corrispondenti ed è stato fatto il punto sul programma delle borse di studio per ricercatori.